

# BERENICE

(Titre provisoire)

D'après Racine  
Adaptation : Frédéric Fisbach  
Mise en scène : Frédéric Fisbach  
Avec : Mathieu Montanier  
Scénographie : Charles Chauvet

Production : Ensemble Atopique II  
Compagnie conventionnée DRAC PACA

## Contexte de l'œuvre

Bérénice est la cinquième pièce écrite par Jean Racine, dramaturge au fait de sa gloire qui privilégie les thèmes du devoir

Bérénice reine de Palestine vit à Rome depuis plusieurs années, dans l'attente que Titus l'épouse. Les lois de l'empire romain ne permettent pas que Titus, devenant roi à la mort de son père, épouse une princesse étrangère.

Ainsi donc : « Il la renvoya malgré lui, malgré elle ».

Tout semble acquis dès le début de la pièce. L'intrigue, dès lors, consistera en retards successifs jusqu'à la séparation ultime. Antiochus, l'oriental, l'ami de toujours, l'amoureux silencieux : « je me suis tu cinq ans » choisit ce moment pour enfin déclarer son amour à Bérénice, qui persiste dans l'illusion, en pensant que Titus va l'épouser et renoncer à l'Empire, l'unique objet de son ressentiment.

Pas de sang, pas de violence exacerbée dans cette tragédie. Un homme sacrifie sa passion à son devoir. C'est une tragédie de l'amour et du renoncement, un drame passionnel sur fond politique. Le tableau désolé d'une douleur insurmontable, qui laisse les protagonistes à l'état de morts vivants.

## Note d'intention

Pas de mort dans *Bérénice*, même pas de l'amour, mais la séparation des amants pour « raison d'état », un empereur n'épouse pas une étrangère, fut-elle reine. La séparation noue cette tragédie, aucun protagoniste ne meurt, et c'est sans doute qui fait d'elle la pièce la plus poignante mais aussi la plus contemporaine de toutes ces pièces.

J'ai mis en scène *Bérénice*, il y a presque vingt ans maintenant, si j'y reviens c'est par amour. Amour de cette pièce qui m'a bouleversé depuis que tout jeune spectateur je l'ai découverte à la Comédie Française dans la mise en scène de Klaus Mickaël Grüber. Il disait alors aux acteurs : « la pièce doit passer à travers les larmes... ». C'est un des quelques souvenirs fondateurs de ma vocation de théâtre.

Si je reviens sur la pièce c'est par amour pour cette langue, pour ce poème de la séparation. J'avais envie de faire entendre ce poème quitte à le malmener un peu, de « rentrer dedans » de le découper, de l'épuiser, dans le corps d'une actrice ou d'un acteur. Cela fait longtemps que je cherchais un corps qui puisse accueillir ces paroles, un corps mi-homme mi-femme ou angélique dont la voix nous emporte et face exister tour à tour Bérénice, Titus, Antiochus... Un corps poétique qui exalte cette langue.

Mathieu Montanier est cet acteur rare, avec lequel j'ai eu le bonheur de travailler par le passé. Mathieu a cette qualité rare, d'emporter les écritures dans son monde et de nous les rendre encore plus elles-mêmes, dans leurs plénitudes et leurs puissances évocatrices. Il ne fait pas seulement exister les mots mais aussi les silences propres à chaque langue. L'art du silence chez Racine est sans doute unique, c'est dans ses silences que l'émotion la plus extrême vient trouver refuge. Tout se passera SUR le corps de l'acteur, le public sera au plus proche, le toucher presque, la langue à fleur de peau, comme dans une nuit d'amour. Nous allons travailler pour créer une partition où les voix du trio amoureux, n'en devienne plus qu'une, un être aux prises avec la douleur de la séparation. On pourrait dire la douleur des séparations successives qui jalonnent la vie humaine. Si j'ai choisi de travailler au théâtre de Belleville, c'est parce que la salle permettait cette immense proximité, ce rapprochement intime.

Le 4 avril 2018, Frédéric Fisbach

## Historique de la compagnie

Frédéric Fisbach crée l'Ensemble Atopique en 1995. « *Ensemble* » en référence aux ensembles musicaux et aux grandes troupes étrangères, pour affirmer que tous les processus en jeu au théâtre, de l'élaboration à la représentation, se vivent à plusieurs. « *Atopique* », sans lieux, sans lieux communs, pour inscrire l'idée du déplacement, du mouvement dans le génome de notre travail. Un hommage à tout ce qui se tient en lisière, sur les bords, hommage à ce qui apparaît et qui échappe à toute étiquette.

Jusqu'en 2007, l'Ensemble Atopique a présenté en France comme à l'étranger, **des spectacles à la forme souvent hybride, mêlant la danse, le théâtre, les arts visuels et la musique** et mettant en avant les écritures que ce soit à travers la création de textes d'auteurs vivants ou la mise en scène de grands textes du répertoire. Il s'agissait de proposer une représentation ouverte qui permette à chaque spectateur de se faire sa propre idée, quitte à ce qu'il y ait désaccord. Car il ne s'agit pas de chercher l'accord, ni le désaccord, mais de formuler des questions. Le spectateur a le reste de sa vie, après la représentation, pour y répondre. Travailler pour l'après de la représentation. **Toujours travailler avec l'espoir « qu'après » ce ne sera plus jamais pareil.** Comme dans les temps forts de l'existence : coup de foudre, accident, séparation, naissance, mort... Toujours espérer que la vie sera bousculée par la représentation.

Frederic Fisbach dissout l'Ensemble Atopique fin 2007 pour se lancer pleinement dans l'aventure du 104 : un projet pour les citoyens et artistes venant de tous les arts et du monde entier. Quand en 2010, il décide de vivre à nouveau à travers le jeu et la mise en scène, il part plusieurs mois au Japon, où il crée deux spectacles. Vivre et travailler hors de sa langue, comme un besoin. S'éprouver étranger quelque part, en décalage.

**De retour en France, en 2011, il crée l'Ensemble Atopique II, avec le besoin d'ancrer son travail de Compagnie sur un territoire.** Car il ne conçoit pas le travail de création sans dialogue préalable. Dialogue avec les artistes bien sûr, mais avant cela encore, avec les gens : spectateurs, apprentis, amateurs de théâtre en tout cas... Entre 2011 et 2014, la production des projets est déléguée à des structures extérieures, faute de structuration suffisante : le festival d'Avignon pour *Mademoiselle Julie* de August Strindberg en 2011 ; le Théâtre du Rond-Point pour *Elisabeth ou l'équité* de Eric Reinhardt en 2013.

**Depuis septembre 2014, grâce au soutien du ministère de la culture, l'Ensemble Atopique II a débuté un travail de structuration.** Celui-ci est mené simultanément au travail d'implantation régionale. Il s'agit en effet de créer à partir du territoire de la région PACA, dans un dialogue riche et multiple avec des publics divers et avec l'ambition que le fruit de ce travail puisse rayonner au-delà de la région PACA, en France et à l'étranger. Depuis 2016, la compagnie est conventionnée par la DRAC PACA et trois créations de spectacles ont eu lieu (*Pulvérisés* de Alexandra Badéa, *Et Dieu ne pesait pas lourd...* de Dieudonné Niangouna et *Convulsions* de Hakim Bah).

## Créations récentes de la compagnie

### *Et Dieu ne pesait pas lourd...*

Mise en scène et interprétation : Frédéric Fisbach

Texte : Dieudonné Niangouna

Dramaturgie : Charlotte Farcet

Collaboration artistique : Madalina Constantin

Scénographie : Frédéric Fisbach et Kelig Le Bars

Lumière : Kelig Le Bars

Son : John Kaced

Vidéo : John Kaced et Étienne Dusard

Répétitrice : Juliette Murgier

Régisseuse générale : Martine Staerk

Régisseur lumière : Jacques Guinet

Régisseur son et vidéo : Frédéric Constant

Construction décor Ateliers de la MC93

Production MC93 — Maison de la Culture de Seine-Saint-Denis, Ensemble Atopique 2

Coproduction Pôle arts de la Scène - Friche la Belle de Mai

Avec le soutien du Grand T — théâtre de Loire-Atlantique, de la Ville de Cannes, et

Châteauvallon — scène nationale dans le cadre d'une résidence de création.

Remerciements au Grand T — Théâtre de Loire-Atlantique

Le texte est publié aux Éditions Les Solitaires intempestifs.

Création à la MC 93, du 11 au 28 janvier 2018.

### **Tournée :**

- La Comédie de Saint-Etienne — CDN : du 4 au 6 avril 2018

- Théâtre de l'Union — Centre Dramatique National du Limousin, dans le cadre du festival Les francophonies en Limousin : le 30 septembre 2018

- Théâtre Joliette, Scène conventionnée pour les expressions contemporaines, dans le cadre du festival les Rencontres à l'échelle : les 15 et 16 novembre 2018

- Automne 2018, une dizaine de dates en discussion avec l'Institut français et une dizaine de date en Seine-Saint Denis en Hors les murs

### **Convulsions**

Texte d'Hakim Bah

Mise en scène : Frédéric Fisbach

Avec : Ibrahima Bah, Maxence Bod, Madalina Constantin, Lorry Hardel, Nelson-Rafaell Madel, Marie Payen

Dramaturgie : Charlotte Lagrange

Production : Ensemble Atopique II  
Compagnie conventionnée DRAC PACA

Scénographe : Charles Chauvet  
Créatrice lumière : Léa Maris  
Créatrice son : Estelle Lember  
Assistant à la mise en scène : Imad Assaf

**Mentions de production :**

Production : Ensemble Atopique II  
Coproduction : Théâtre Ouvert - Centre National des Dramaturgies Contemporaines

Avec le soutien de la MC 93 - maison de la culture de la Seine Saint Denis  
Avec l'aide à la création de l'association Beaumarchais-SACD. Ce texte est lauréat de  
l'Aide à la création de textes dramatiques – ARTCENA.  
(en cours)

**Diffusion :**

Du 6 au 29 juillet 2018 – Théâtre des Halles dans le cadre du festival OFF – 21 dates  
Et du 18/01/2019 au 2/02/2018 – Théâtre Ouvert : 18 dates.

## Biographies

FREDERIC FISBACH

*Metteur en scène*



Après une formation de comédien au Conservatoire National Supérieur d'Art Dramatique de Paris, Frédéric Fisbach accompagne les premières années de l'aventure de la compagnie de Stanislas Nordey jusqu'au Théâtre Nanterre-Amandiers. Il crée sa première mise en scène en 1992 au Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis, *Les Aventures d'Abou et Maïmouna dans la lune* d'après Bernard-Marie Koltès. À la suite de ce spectacle, il fonde sa compagnie – l'Ensemble Atopique – et devient artiste associé de la Scène Nationale d'Aubusson. En 1994, il monte *L'Annonce faite à Marie* de Paul Claudel, avant de s'intéresser à Maïakowski, Kafka, Racine, Corneille et à Strindberg avec *L'Île des morts*. Lauréat de la villa Medicus hors les murs en 1999, il séjourne au Japon, découvre les arts

traditionnels de la scène et rencontre l'auteur dramatique Oriza Hirata, dont il mettra en scène *Tokyo Notes* et *Gens de Séoul*. De 2000 à 2002, il est artiste associé au Quartz de Brest, il crée *Les Paravents* de Jean Genet avec la compagnie de marionnettistes traditionnels japonais Youkiza et *Bérénice* de Jean Racine avec le chorégraphe Bernardo Montet. Il est ensuite nommé directeur du Studio-Théâtre de Vitry en 2002 puis est codirecteur avec Robert Canterella du Centquatre de sa préfiguration à son ouverture, de 2006 à 2009. Artiste associé du Festival d'Avignon en 2007, il propose pour la Cour d'honneur une installation, performance de trois jours et trois nuits où il convie le public à des conférences, ateliers de pratiques théâtrales et à la représentation des *Feuillets d'Hypnos* de René Char pour sept acteurs et cent amateurs. Il présente aussi *Les Paravents* de Jean Genet. Au Festival d'Avignon 2011, il monte *Mademoiselle Julie* d'August Strindberg avec Juliette Binoche, Bénédicte Cerutti, Nicolas Bouchaud et des groupes d'amateurs. En 2013, il y met en lecture la première version de *Corps...* d'après le roman *Zone d'amour prioritaire* d'Alexandra Badea.

Il commande au romancier Eric Reinhardt sa première pièce, *Elisabeth ou l'Équité*, qu'il crée en novembre 2013 au Théâtre du Rond-Point.

Il met en scène la création d'opéras contemporains, mais aussi baroques, *Forever Valley* en 2000, suivi par *Kyrielle du sentiment des choses*, *Agrippina*, et *Shadowtime*. En juin 2014, il fait l'ouverture du Festival de Spoleto avec trois monodrames musicaux de Berlioz, Poulenc et Schönberg.

Il réalise un long métrage en 2006, *La Pluie des prunes*, sélectionné à la Mostra de Venise 2007, qui reçoit le Prix du meilleur film au Festival Tous Ecrans de Genève la même année.

En tant qu'acteur, il joue dans plus d'une vingtaine de spectacles avec notamment Stanislas Nordey, Jean Pierre Vincent ou en 2013 avec Dieudonné Niangouna, pour *Sheda*, spectacle créé à Amsterdam, puis joué à la carrière Boulbon au Festival

d'Avignon. Il joue également dans certains de ses spectacles comme pour Elisabeth ou l'Équité de Eric Reinhardt.

Il met en scène et joue le seul en scène *Et dieu ne pesait pas lourd...* de Dieudonné Niangouna en janvier 2018 à la MC 93. Il mettra en scène « *Convulsions* » de Hakim Bah en juillet 2018 dont une mise en espace a été présentée en juin 2017 au Théâtre Ouvert.

**MATHIEU MONTANIER**

*Comédien*



Mathieu Montanier Après sa formation à l'École de la Comédie de Saint-Etienne, Mathieu Montanier a travaillé comme comédien avec, entre autres, Anatoli Vassiliev (*Les Trois Soeurs*, 2000), Frédéric Fisbach (*Dors, mon petit enfant*, 2001 / *Animal*, 2005), Renaud Herbin et Julika Mayer (*Les grands poissons mangent les petits*, 2002), Éléonore Weber (*Tu supposes un coin d'herbe*, 2005 / *Rendre une vie vivable n'a rien d'une question vaine*, 2007), Garance Dor (*Nouvelle vague & rivages*, 2008), Daniel Jeanneteau et Marie-Christine Soma (*Feux*,

2008), Allio-Weber (*Un inconvénient mineur sur l'échelle des valeurs*, 2010) et Hubert Colas (*Le livre d'or de Jan*, 2010 / *Stop, ou tout est bruit pour qui a peur*, 2012 / *Face Au Mur*, 2014). Il participe aux éditions du festival ActOral à Marseille 2010, 2011, 2012, et 2013 avec Hubert Colas et Isabelle Mouchard.

En 2004, il met en scène *Revanche(s)* de Kouam Tawa, créé et joué lors d'une tournée à Ouagadougou, Porto Novo, Niamey, Zinder et Agadez, dans le cadre de *Pièces d'Identités*, projet orchestré par Roland Fichet.

Au Festival d'Avignon 2013, à la carrière de Boulbon, il joue dans *Shéda*, de, par, et avec Dieudonné Niangouna.

En 2014, il crée avec Isabelle Mouchard la compagnie TELEGRAM, dont le premier spectacle, un monologue qu'il interprète, *Primo Amore* de Letizia Russo, est joué à Théâtre Ouvert en mars-avril 2015.

Avec *Lumière d'août*, il joue dans *POPS !* d'Alexis Fichet (création 2015).

CHARLES CHAUVET  
*Scénographe*

Formé à l'école du TNS (Groupe 41, 2014) en scénographie-costumes, il a l'occasion de travailler avec Jean Jourdheuil, Catherine Marnas ou encore Eric Vigner. En 2013, il est stagiaire sur les spectacles en tournée de la metteuse en scène Gisèle Vienne. Depuis sa sortie de l'école, il crée la scénographie de *Splendid's* de Jean Genet (Vincent Thépaut), *Les inquiets et les brutes* (Olivier Martinaud), *Mickey le Rouge* (Thomas Condemine / Théâtre Dijon Bourgogne). Il travaille ensuite avec Marion Chobert sur une adaptation de *L'orange mécanique* (Théâtre d'Auxerre). Il collabore à la scénographie et aux costumes de Marcus Borja pour *Intranquilité* (reprise en 2017 au TCI, Paris 14<sup>e</sup>) et travaille également pour Lorraine de Sagazan (*Maison de poupée*, tournée 2017) et Élise Chatauret (*Ce qui demeure*, 2016, tournée 2017-18). En 2017 il signe une collaboration avec Thomas Pondevie pour un dispositif scénographique itinérant, *Supernova*. Il travaillera en 2018 pour Élise Chatauret à la MC2 de Grenoble et sur le spectacle de sortie de l'ENSAD de Montpellier avec Amélie Enon. Charles est titulaire d'un master « Pratiques de la scène ».

Parallèlement à sa pratique de scénographe et costumier, Charles est à l'initiative de projets personnels. *La nuit animale* est le premier spectacle que Charles dirige seul mais la collaboration est au cœur de sa démarche. L'équipe artistique et technique contribue largement à la forme que prend le spectacle.